

□□□□□ □□□□

जनसत्ता 31 जुलाई, 2014 : अगर आप हृदि के गरयाने के लार्फे आगे आने क नेक इरादा रखते है तो फरि नश्चिति हो जाइ के

अब आप अकेले नहीं है, बल्क वत्ततीय पूंजी के इस सर्वग्रासी दौर में, नई-नई वचिार प्रवधियों से, उपनविशीकृत बना जा रहे, भारतीय मध्यवर्ग के बुद्धिजीवियों के क कपूरी रेव आपके पीछे दौंी चली आने वाली है। इस अनुगामिनी भी के अगर आप थो अतरिक्त्त उन्माद से भरना चाहते है तो पांगे क उस भी के पास तरकें के ऐसे-ऐसे और इतने-इतने तीर है क वह हृदि के पोर-पोर के पोला क देगी। वह 'राजभाषा' के रावण के बेध क दशानन-वध के वजियोल्लास से भर जागी। दरअसल, हृदि-वरीध के लार्फे व्यापक 'मतैक्य' क आधार गने में, उसे राजभाषा शब्द से नाथ देना बहुत करगर भूमक अदा करता है।

इससे हृदि के आलोचना, भरत्सना के भी अधकिरणि बनने के वैधता प्राप्त क लेती है। ऐसे में, हृदि के वकिस में अपने शून्य योगदान वाला व्यक्त्ति भी, उसे देहरी के बाहर बैठी रहने वाली कुत्तिया समझ क, अपनी तरफ से भी दो-कलात जमाने क पुण्य नबिटा देता है। यही वजह है क आज हृदिभाषी हर नागरक हृदि के लतयिा जाने के 'बगैर उत्तेजति हु' देखने क अभ्यस्त हो चुक है। उसकी इस चुप रहने के लत ने अपने पैसठ वर्ष पूरे क लार्फे है और अब वह पुरस्कृत होने के वास्तवक अर्हता से लैस है।

यह हमारे इतहास के अत्यंत लज्जास्पद और गरिबान पक ने वाली सच्चाई है क राजभाषा के नाम पर दुनयिा के किसी भी संस्कृत्ति, राष्ट्र या उसकी चुनी हुई सत्ता ने, इतना बला छल कभी और कहीं नहीं कयिा, जतिना क भारत सरकार ने हृदिस्तान में कयिा। नतीजतन देश में राजभाषा क 'स्थगति स्वप्न' रह गई। नरिव्वािद रूप से इसमें हमारे राष्ट्रनायक जवाहरलाल नेहरू के भूमक कफे ऐतहासक रही। क कजननेता के तरह, वे यहां-वहां हृदिस्तानी के दुहाई देते हु। हृदि के वकलत करते जान पते थे, लेकिन क कप्रशासक के तरह उन्होंने हृदि के हाशयिे पर ही बने रहने के परिस्थितियिां नरिंतर नरिमति की, क्योके वे अपनी शैक्यक और अभजातवादी पारविारक पृष्ठभूमि के पूरवग्रहों के चलते अंगरेजी में ही भारत में 'वैकसकि आधुनकित्ता' क दगिदर्शन करते थे।

कहने के जरूरत नहीं क यही वह प्रमुख वजह रही आई क हृदि के दुतकरने क हक और दुर्दम्य हैसयित, नवस्वतंत्र राष्ट्र के नौकरशाही के भीतर नेहरू-युग में ही पर्याप्त वकिसति हो गई थी। जब क संवधान में हृदि के लार्फे उचित जगह और सम्मान के क कमुक्मूल और नीतगित व्यवस्था पहले ही तय क दी गई थी। लेकिन जब 1963 में राजभाषा अधनियिम अस्तत्वि में आया तो लौह-आवरण कही जाने वाली औपनविशीकृत नौकरशाही के लार्फे क अपरत्त्याशति खतरा पैदा हो गया।

उसने देखा क राष्ट्र में तंत्र के राजकजी नयिमों के हृदि में उल्थाने से, वह 'लौह-आवरण' क्शीण होने लगेगा। नतीजतन, जब हृदि के वरीयता स्थापति

करने के लिये पारभाषिक शब्दावली के अनुवाद का काम उसके समक्ष आया तो उसमें अनंत अड़गे डाले गए और जतिना भी काम किया गया, उसे 'पाप कटन' की तर्ज पर ही नबिताया गया। जबकि हृदि के सामाचार-पत्र सामाजिक जीवन के लगभग हर अनुशासन के लिये नति न शब्दों को अपने यहां जगह देकर, उन्हें पाठकों के बीच अतपरिचित बना रहे थे।

हम याद करें कि हृदि अखबारों के कार्यालयों में सूचना जैसे-जैसे से प्राप्त अंगरेजी की तमाम खबरों का हृदि अनुवाद नागरी-प्रचारणी सभा और उन्हीं पारभाषिक शब्दकोशों के सहारे किया जा रहा था, जो राजभाषा अधिनियम लागू होने के साथ ही सामने आये थे। अलबत्ता, कहना चाहिये कि हृदि पत्रकारिता की भाषा का पठनीय रूप उन्हीं के सहारे गूँगा गया और वह पाठक के लिये दैनंदिन था और अधकित्तम लोगों तक अधकित्तम सम्प्रेष्य भी बन चुका था।

लेकिन सरकारी कार्यालयों में अंगरेजी का वर्चस्व उसी तरह अखंड था। कार्यालय प्रमुख की तयारियां अंगरेजी में चलीं होतीं और मातहत हृदि में खसियाता या ररियाता था। फइलें उसके मुंह पर पेंककर मार दी जाती थीं कि ये 'ग्रामेटिकल मसिटेक' कैसे हुई...?

बहरहाल, यही वह समय था, जब अंगरेजी हटाओ आंदोलन शुरू हुआ। डॉ राममनोहर लोहिया की दृष्टि में भारत में ज्ञान और शिक्षा की प्यास की पूर्ति में, अंगरेजी को कबलीं अचन पैदा कर रही थी। इसलिये उसके उपनिवेशी-वर्चस्ववाद को तोड़कर सामाजिक विकास का अवरुद्ध मार्ग खोला जाय। इस आंदोलन को अपाहजि करने के लिये लौह-आवरण वाली नौकरशाही, जिसमें दक्षिण का बहुलांश था, को कमथिया राजनीतिक वरिध खड़ा करवाने में सफल हुई और उसने पुरानी यथास्थिति को पुनः कायम कर दिया। आंदोलन की विप्लता से यह लगने लगा कि अब हृदि के शिक्षा में प्रचार-प्रसार की संभावनाओं पर हमेशा के लिये पूर्ण वरिध लग गया है।

मगर यह इतिहास की बहुत नरिली गता है कि देश के तंत्र में हृदि की प्रतिष्ठा के लिये उस आपातकाल में ही राजभाषा के सुस्पष्ट और सुसंगत नियम बने और केंद्रीय सरकारी कार्यालयों में हृदि अधिकारी के पद निर्मित की गयीं और तब संसद के समक्ष रखे जाने वाले अधिसूचनाओं, परिपत्रों, प्रस्तावों के मसविदों के साथ-साथ तमाम शासकीय दस्तावेजों के हृदि अनुवाद बाध्यकारी होने लगे।

यह सर्ववदिति सच है कि कार्यालयों में आत्मविश्वास की वापसी की तरह हृदि चल नकिलीं जनि हृदि शब्दों को बोलने में, जबकि दर्द करने या जबान के कष्ट की बात कह कर उपहास उल्लिखते उपनिवेशिति दमिग थे, वे सब हृदि की शब्दावली बोलने समझने लगे। 'आवेदन अग्रेषति किया जाता है' या 'वरीयता प्राप्त आवेदक' यह वाक्य अस्वीकार्य नहीं, बल्कि स्वीकृत होने लगा था। आकाशवाणी और दूरदर्शन के समाचारों में वही पारभाषिक शब्दावली उपयोग में लाई जा रही थी। लोग अकशवाणी के समाचार सुन कर अपने उच्चारण ठीक करते थे। भाषा के परषिकर में स्वाभिमिन आने लगा था। लंपटई में वदियार्थी-राजनीति चलाने वाले छात्र भी अचछी-भली भाषा बोलने में उपलब्धि के भाव से भरे दखिने लगे थे। यह एक पूरे दशक तक चला।

इंदिरा गांधी की हत्या के बाद देश की बागडोर संभालने राजीव गांधी आये। इक्कीसवीं सदी में देश को ले जाने का हल्ला मच गया। राजनीति ने खादी को मरी हुई खाल की तरह पेंकवा। वह धोती-कुरता-पाजामा छोड़कर सफरी सूट में आने लगी। सैम पत्रोदा आये। भारत युवा हो गया। देश में 'इक्को-टेक्निकल यूथ कल्चर' की बातें होने लगीं। शिक्षा के व्यवसायीकरण और उसे अत्याधुनिक बनाने का बीड़ा उठाया जाने लगा। मशिरति अर्थव्यवस्था के पुराने जंग लगे तालों को तोड़कर देश के द्वार को उदारवाद के स्वागत के लिये खोला जाने लगा।

उदारवाद क बगुल फूँक्ते बहुतेरे टीवी चैनल आ ग [] अखबार रंगीन और चक्किने पन्ने वाले हु [] और ग्लोबलसिंटों के नई-नई टुक [] यिं उनके संपादकीय पन्नों पर कब्जा करने लगीं [] खुले दरवाजे पर तोरण के मानदि लटक्ते पजिरो में बैठे तोतों के तरह वे सुबह से शाम तक यह बताने लगे क ईस देश के इक्कीसवीं सदी में ले जाने के लीं [] हदि असमर्थ है [] वह कठनि और दूरुह है [] वह टेक्नोपुंइली नहीं हो सकती [] नतीजतन, ध [] 1ध [] हदि के स्थापति और प्रचलति शब्दों के- जो सम्प्रेष्य थे- अपदस्थ कर उनकी जगह अंगरेजी के शब्दों क उपयोग समाचार-पत्रों में होने लगा [] हदि-भाषी बरिदरी आमतौर पर और इसकी लेखकीय प्रजाति खासतौर पर, हदि के दुर्गत ऐसे देखने लगी जैसे वह संसार के कोई ऐसी अवांछति अन्य भाषा है, जो जीवति रही तो देशवासियों के भवष्य के साथ कोई अक्म्य अपराध कर डालेगी [] इसल [] इसक नाश ही श्रेयस्क है []

हदि क वसिथापन न [] चित्तों के नगिह में देशहति में अत-आवश्यक लगने लगा [] हदि क वचिार ही वधिन्करी हो गया [] अखबारों में मालकि ही संपादक होने लगे [] हदि के संपादकीय पृष्ठों पर से हदि में सोच कर हदि में लिखने वालों के खदे [] कर बाहर कर दिया गया []

वहां अंगरेजी के तीसरे दर्जे के लक्खि [] के लीं [] जगह खाली करवा ली गईं [] देखते ही देखते हदि के अखबारों ने विश्वविद्यालय, अध्यापक पाठ्यक्रम, न्यायालय, यातायात, परीक्खा, माता-पति, रंगों और वारों के नामों सहति सभी सरकारी पदों के हदि नामों के अपने अखबार के प्रेसकॉपी के लीं [] नषिदिध कर दिया [] इनके व्यवहार-नतियता के बावजूद इनक उपयोग करने वाले कर्मचारी से कहा जाता क 'या तो तुम हदि बचा लो या फिर अपनी नौकरी' [] कुल मलिकाक सत्तर प्रतशित हदि के शब्दों के जगह कर्यालयों में हदि के लतयिने के पुरानी परंपरा पुनजीरवति हो उठी []

भूमंडलीकरण के आगमन के बाद से सरकारी कर्यालयों में हदि अधिकारी के स्थिति सर्वाधिक अपमानजनक हो चुकी है [] उसे जब-तब दुतकरा जाता है और कहा जाता है क सरिफ हदि पखवा [] में तुम्हारी जरूरत है [] इसके साथ ही कम्प्यूटरीकृत अनुवाद से खानापूर्ति के जाने लगी [] अब वह मथिया आंकी बनाने के बाध्य [] कदमति और अपमानति कर्मचारी है [] हदि पखवा [] मनाया जा [] , यह आदेश भी अंगरेजी में नक्कता है []

अब हदि क हर शब्द कर्यालयों में नशाने पर है [] याद करना जरूरी है क अपने कर्यकल में [] कमनिट के लीं [] भी हदि न बोलने वाले पी चदिंबरम के गृहवभाग ने [] क परपितर जारी कर दिया था, जसिमें 'भोजन' और 'प्रमाण पत्र' जैसे शब्दों के कठनि बताते हु [] उनके स्थान पर अंगरेजी शब्दों के प्रयोग के आदेश दीं [] ग [] थे [] हदि के ऐसे हतिचित्तों में, गठिया के पुराने रोगी के तरह रह-रह कर, जो टीस राजभाषा के लेकर उठती है, उनसे पूछा जा [] क उन्होंने हदि के हति में कैन-सी ल [] ई ल [] ? वे हदि अधिकारियों के तो हदि क हतयारा बताने के लीं [] बेसब्र रहते हैं, लेकिन हदि के समाचार-पत्रों द्वारा खुल्लम-खुल्ला क [] जा रहे, भाषा-संहार पर क्मों गूंगे बने रहते हैं?

हदि लेखकक्कि के फौज तो अपनी-अपनी क्वति, कहानी के [] कदूसरे से ज्यादा प्रगतशील बताने और सराहने में डूबी हुई है [] गाहे-बगाहे हदि के वह कभी ब्राह्मणवादी, कभी वभिजनकरी, कभी वक्किस वरिधी और कभी-कभी घोर सांप्रदायकि बताते हु [] ब [] तसल्ली पाती है [] अगर आप उनकी इस लांछनकरी हरक्त पर टपिणी कर बैठे तो वे लोग आपकी तरफ इस तरह घूरते हैं क बकैल ज्ञान चतुरवेदी, 'अगर उनकी आंखों में थूकने के सुवधि होती तो वे आपक चेहरा लीप दीं होते []'

दरअसल, कसी भी भाषा क खात्मा ऐसे ही कथिा जाता है [] पहले उसे कठनि बताओ, फिर उसक उपहास करो और अंत में उसे अनुपयोगी घोषति कर दो ताक वह अपने आप ही मर जा [] [] हदि के साथ यही रणनीति अपनाई जा रही है [] इसक वरिध करने वाले कहीं दखिई नहीं देते [] हां, लतयिने वाले बहुतेरे हैं []

फेसबुक पेज को लाइक करने के लिए क्लिक करें- <https://www.facebook.com/Jansatta>

ट्विटर पेज पर फॉलो करने के लिए क्लिक करें- <https://twitter.com/Jansatta>